

# FIESTAS DE SAN MIGUEL

5-11 AGOSTO

2025



# MIKEL DEUNAREN JAIK

ABUZTUAREN  
5ETIK 11RA

*Larraga*



# LA EXPERIENCIA

Ragueses y raguesas, estas fiestas volver a casa también puede ser un planazo.

Porque en OLAGÜE trabajamos para que tu hogar sea ese espacio donde estar sea un placer. ¡Felices fiestas!

# DE DISFRÜTARLO

COCINAS · BAÑOS · ARMARIOS · DECORACIÓN  
MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN · ALQUILER DE MAQUINARIA

 olague

 [www.olague.es](http://www.olague.es)

 olague.s.a

 948 70 07 80

 OLAGÜE

# SALUDO

## CARLOS SUESCUN SOTÉS

Alcalde de Larraga

**Raguesas y Ragueses**, es un placer daros la bienvenida a estas fiestas tan especiales, que unen a Larraga en una celebración llena de alegría, tradición y convivencia. El próximo 5 de agosto, nos reunimos con el corazón lleno de entusiasmo para honrar nuestras raíces, fortalecer nuestros lazos y disfrutar de todo lo que nuestras fiestas tienen para ofrecer.

Las fiestas en honor a San Miguel representan mucho más que una simple celebración; son una oportunidad para recordar nuestras tradiciones, valorar nuestra cultura y compartir momentos inolvidables con quienes nos rodean. En cada rincón de nuestra localidad, se respira un espíritu de unidad y entusiasmo que nos motiva a seguir adelante, preservando nuestras costumbres y promoviendo el bienestar de todas las personas que habitan y visitan Larraga.

Queremos agradecer a las asociaciones que nos acompañan en la organización de todos los eventos que se celebran en nuestra localidad, voluntarios y a cada persona que, con su esfuerzo y dedicación, hacen posible que estas fiestas sean un éxito. Sin su compromiso y entusiasmo, no sería posible crear este ambiente de alegría y fraternidad que tanto nos caracteriza.

Durante estos días, tendremos la oportunidad de disfrutar de diversos eventos. Desde el chupinazo, procesión, música, bailes tradicionales... que llenarán nuestras calles de vida y energía. Invitamos a todas las personas a participar activamente y a compartir en familia estos momentos que quedarán en nuestra memoria.

Asimismo, estas fiestas son una ocasión para reflexionar sobre la importancia de mantener vivas nuestras tradiciones y valores. Es fundamental que las nuevas generaciones conozcan y aprecien nuestras costumbres, para que puedan transmitirlos y seguir enriqueciendo nuestro patrimonio cultural.

También, queremos recordar a quienes, por diferentes motivos, no puedan estar presentes en esta celebración. Un recuerdo especial por todas aquellas personas que han hecho posible la continuidad de nuestras tradiciones y que hoy no pueden acompañarnos. Siempre que estén en nuestro recuerdo, seguirán formando parte de nuestras vidas.

Aprovechamos esta oportunidad para recordar la importancia de mantener el respeto, la tolerancia y la solidaridad en cada uno de nuestros actos. Que estas fiestas sean un ejemplo de convivencia, donde prevalezca el respeto, la paz y amistad.

Finalmente, deseamos que estas fiestas sean un momento de alegría, felicidad y unión, que disfrutéis de cada evento, que compartáis sonrisas y que el nombre de Larraga llegue a toda nuestra comunidad, porque: **“en Larraga más y mejor”**.

¡Que viva LARRAGA! Que la alegría, la tradición y la amistad nos acompañen durante todos estos días. En nombre propio y de toda la Corporación Municipal, os deseo que disfrutéis de las fiestas de San Miguel 2025.

¡Muchas gracias y felices fiestas!



# La visita de San Miguel de Aralar a San Miguel Arcángel en Larraga

El día seis de agosto el Ángel de Aralar acude a las mecetas de nuestra localidad.

Llega a media mañana a la Plaza de Larraga. Lo reciben los munícipes. La coral la jota canta.

Al llegar el mediodía todos inician la marcha: La comparsa con el Ángel, los ediles y la banda.

Suben hasta la iglesia a recoger al patrón y dar comienzo así la solemne procesión.

El Ángel de Aralar a nuestro santo acompaña durante su recorrido por las calles y las plazas.

La procesión acabada, llega la Eucaristía para honrar a San Miguel en su importante día.

Terminada ya la misa, se adora al de Aralar, antes de la despedida para marchar a su hogar.

En el atrio de la iglesia el capellán del Santuario bendice a nuestro pueblo, nuestros campos y ganados.

El "Adiós Miguel Arcángel" y el "Agur Jaunak" que canta la coral con armonía finalizan la mañana.

La visita se acaba cuando la Cruz Parroquial y el Ángel de Aralar muestran su fraternidad.

*José Miguel Imas García*

*Casa El Carolino*  
EST. S.XVII

LARRAGA, NAVARRA  
4-12 PERSONAS

 CASA EL CAROLINO  
 @CASAELCAROLINO

[LACASADELCAROLINO.COM](http://LACASADELCAROLINO.COM)  
+34 679 732 226  
LACASADELCAROLINO@GMAIL.COM



# SUESCUN

CONSTRUCCIONES



*Os deseamos  
Felices Fiestas*

Construcciones  
Urbanizaciones

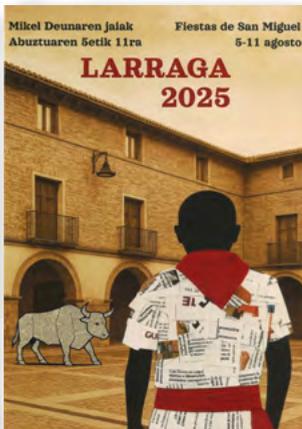
Ctra. Estella/Tafalla s/n - 31.251 LARRAGA NAVARRA  
Tlfno. 948 711 126 Fax 948 711 791 Móvil 606 928 447  
e/mail: [suescun@suescunconstrucciones.com](mailto:suescun@suescunconstrucciones.com)

# CONCURSO DE CARTELES

**Categoría  
mayores 16 años**



*¡Larraga baila!*  
**Javier Ruiz Anglada**



*Con manos sabias y corazones jóvenes ¡Viva Larraga!*  
**Usuarios Centro de Día de Larraga**



*Juan de Albret de fiesta*  
**Amaia Otamendi Sotés**



*Un solo pueblo, mil corazones*  
**Usuarios Centro de Día de Larraga**

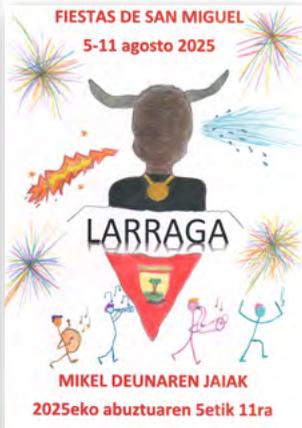


*Una semana única e inolvidable*  
**Samuel Suescun Redín**

**Categoría  
menores 16 años**



*Tradiciones festivas en IA*  
**Daniel Álvarez Arizcun**



*Cartel de fiestas*  
**Markel Ortiz de Landaluze**



les desea

**FELICES FIESTAS**

**VENTA CASAS, PISOS Y PARCELAS**

LARRAGA - PAMPLONA

**Elizabeth Corera Macaya**

☎ 670 769 582

[www.urbantiaimmobiliaria.com](http://www.urbantiaimmobiliaria.com)

C/ Iturrama, 11 entp D - 31007

Pamplona ☎ 948 789 192



Como cada año, Larraga contará estas fiestas con un consistorio chiqui por un día. Los afortunados alcaldes del sorteo del Teleclub entre los nacidos en 2016 y 2017 han sido:

## ÁNGELA SUESCUN SUESCUN

Tiene 9 años y acaba de terminar 3ª de primaria. Sus asignaturas preferidas son las matemáticas y el inglés, la que menos ciencias porque no hacemos muchas cosas, sólo practicamos inglés. Su color preferido es el verde, la música que le gusta es el pop y sus aficiones son el ajedrez y el atletismo.

- **¿Quién te dijo que te había tocado ser alcaldesa chiqui y cómo te sentiste?** *Mis padres me pusieron el altavoz cuando llamó la presidenta del Teleclub. Muy contenta, además ese día era mi cumpleaños.*
- **¿Qué dicen tus amigos?** *Que he tenido mucha suerte.*
- **¿Y ya has preparado el discurso que darás?** *Todavía no, lo tengo que ir pensando y preparando.*
- **¿Cuál es tu lugar favorito de Larraga?** *El Castillo y las piscinas cuando estoy con mis amigos.*
- **¿Qué quieres ser de mayor?** *Farmacéutica y fisioterapeuta.*
- **¿Te gustaría ser alcaldesa? ¿Qué harías por Larraga si lo fueras?** *No quisiera ser, no me gusta la política. Trataría de dar más actividades y servicios para todas las edades para que la gente no se vaya de Larraga.*
- **Y de las fiestas, ¿qué es lo que más te gusta? ¿Y qué más pondrías?** *El chupinazo y el ambiente. Están muy bien, quizá algunas cosas más para los mayores y pondría más música y si pudiera traería a Aitana.*
- **Un deseo para estas fiestas.** *Que se lo pasen muy bien y que acaben las fiestas sin ningún percance.*

## HUGO RODRÍGUEZ ALFARO

Tiene 9 años y acaba de terminar 3ª de primaria. Su asignatura preferida son las matemáticas, la que menos ciencias que es un poco aburrida. Su color preferido es el amarillo por el C.D. San Miguel, la música que le gusta es el rock y sus aficiones son el fútbol y tocar la batería.

- **¿Quién te dijo que te había tocado ser alcalde chiqui y cómo te sentiste?** *Me lo dijo mi madre y tanto ella como yo nos pusimos muy contentos.*
- **¿Qué dicen tus amigos?** *Que tuve mucha suerte, ellos también querían ser.*
- **¿Y ya has preparado el discurso que darás? ¿A quién vas a dedicar el cohete?** *Todavía no lo he preparado, no sé lo que diré.*
- **¿Cuál es tu lugar favorito de Larraga?** *El campo de fútbol y las piscinas.*
- **¿Qué quieres ser de mayor?** *Futbolista o torero, pero si no pudiera ser eso, sería cocinero como mi padre.*
- **¿Te gustaría ser alcalde? ¿Qué harías por Larraga si lo fueras?** *No quisiera, es muy aburrido, no podría salir por ahí a las noches, pero si tuviera que serlo haría un rocódromo más grande.*
- **Y de las fiestas, ¿qué es lo que más te gusta? ¿Y qué más pondrías?** *Las vacas y tirar petardos. Yo pondría más vacas y si pudiera traería a la cantante Lola Índigo.*
- **Un deseo para estas fiestas.** *Que todos se lo pasen bien.*



Los alcaldes chiquis irán acompañados de una corporación municipal compuesta por: Nicolás Fernández Izu, Irati Poceiro Suescun, Izan Esáin Rodríguez, Gonzalo Ibáñez Oteiza, Naia Chocarro Elrío, Amalur Vidarte Pérez y Paula Lucea López.

Especialidad en embutidos caseros y cordero de casa.



# CARNICERÍA SUESCUN

Recogemos sus encargos para almuerzos, comidas y cenas.

**Felices Fiestas**



Horario Fiestas de 9:00 a 13:00h.

Ctra. Lerín 2. LARRAGA

Tlfn. 948 711 225 Móvil 667 266 043



★★★★★  
HOTEL

**VL**  
Villa de Larraga

RESTAURANTE  
CASA PERICO

**¡Felices Fiestas!**



Ctra. Berbinzana, nº12 - Larraga tlfno. 948 711 246 608 200 600 [www.villadelarraga.com](http://www.villadelarraga.com)

# NACIMIENTOS

La imposición de pañuelos a los nuevos vecinos de Larraga, se celebrará el día del Niño, que este año toca el viernes 8 de agosto, en el salón de plenos del Ayuntamiento.



Mohamed Amin El Bakali.....	05/07/2024	Ares Zabaleta Elrío.....	09/12/2024
Nicole Iglesias Vicente.....	11/07/2024	Javier Indart Rodríguez.....	27/12/2024
Ander Mendizabal Rodríguez.....	22/08/2024	Anis Mansouri.....	29/01/2024
Leo Sanz Jiménez.....	09/09/2024	Tasnim Zamoum Mokrani.....	13/02/2025
Carlos Suescun Alonso.....	05/10/2024	Aya El Aabdouni.....	15/04/2025
Yara Aarous Echarif.....	01/11/2024	Chloe Ibáñez Pérez.....	28/04/2025
Laia Zabaleta García.....	09/11/2024	Aaron Kaddouri.....	03/05/2025
Ilyas El Ouazghari.....	10/11/2024	Jon Magan Ibáñez.....	02/06/2025
Izei Suescun Gurrea.....	14/11/2024	Emma Méndez Lamberto.....	06/06/2025
Lucas Amatriain Otamendi.....	29/11/2024	Sara Bouhoulien.....	16/06/2025
Lucas Martínez de Morentin Ongay.....	30/11/2024		



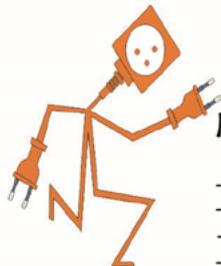
estética • masaje deportivo • quiromasaje

Tlfno. 948 711 487 Móvil 635 277 186  
 mail: martalarraga7@gmail.com  
 c/ santa maría 20. 31.251 LARRAGA



*En mi jubilación, agradezco a la clientela y pueblo de Larraga todos estos años juntos...*

*Felices Fiestas!*



## HILAMP

Montajes eléctricos S.L.

- Instalación y mantenimiento eléctrico
- Punto de recarga vehículo eléctrico
- Instalaciones fotovoltaicas
- Telecomunicaciones - Domótica

Alberto 686 91 80 66 - Txema 606 35 90 14

hilampmontajeselectricos@gmail.com Larraga / Huarte



fenie energía

EMPRESA DELEGADA

ii Les desea  
**Felices Fiestas!!**

# radvi

HORTALIZAS

**Te acercamos el campo  
de Navarra a tu mesa**

**Fruta y verdura con la mejor  
calidad y control**

**Alimentos naturalmente frescos**



Carretera Estella s/n, 31.251 LARRAGA (NAVARRA). Tlfno. 948 711 520. Fax 948 711 650.

Mail: [info@radvihortalizas.com](mailto:info@radvihortalizas.com) / Web: [www.radvihortalizas.com](http://www.radvihortalizas.com)

# COHETE COMPARTIDO

## Pacto del Mayor y Comisión de la Juventud

**Es un buen momento para contar a todos la reciente creación de estos dos colectivos que se han sentido gratamente sorprendidos por la noticia recibida de que van a tirar el cohete, de manera conjunta, en estas próximas fiestas de agosto en honor a San Miguel.**

*El **Pacto del Mayor**, bautizado con el nombre de "**Latidos**", nace como una de las propuestas de mejora del Estudio Baremo BEC (Baremo de Evaluación y Calidad de la adaptabilidad de la localidad para con las personas mayores) realizado en 2024 por Solera Rural bajo el encargo del Ayuntamiento de Larraga. Este nuevo colectivo lo componen personas voluntarias apoyadas en diversas asociaciones locales, encabezadas por el Club de Jubilados entre otros, así como servicios sociales, centro de salud y demás estamentos públicos. Van a tratar de crear actividades destinadas fundamentalmente para la tercera edad y una de las primeras han sido los paseos saludables para que estas personas rompan sus rutinas y socialicen, las cuales quieren repetir de manera periódica.*

*La **Comisión de la Juventud** surge de un Diagnóstico de la Juventud encargado por el Ayuntamiento de Larraga a la consultora Areté Activa, tratando de entender la realidad que enfrentan los jóvenes para identificar las áreas de mejora y así analizar todo tipo de problemática existente en la localidad (trabajo, vivienda, educación, ocio, transporte, convivencia...) y buscar soluciones a las mismas para que sean relevantes y efectivas a largo plazo.*

*Son un grupo de trabajo abierto a cualquier persona entre los 16 a los 30 años, sin límite en su composición, y de ella destacan la labor de los premonitores como personas tractoras que ayudan a difundir y animar al resto del grupo, dinamizándolo y ayudando a hacer diversas actividades que fomentan la participación de la juventud en el pueblo. Una de las actividades más exitosas que ya han hecho fue traer un monólogo de Julen Axpe, otra el Surf Juvenil, la cual van a repetir este año, o un escape room que tienen en mente.*

**Al no disponer de trayectoria anterior, todo se basa en sus acciones a futuro ¿Veis factible colaborar entre ambos colectivos?** *Coinciden en que debe ser algo natural que la juventud pregunte a los mayores sobre sus experiencias vitales y los mayores acudan a la juventud para ayudarles en estos nuevos tiempos en los que vivimos. Tirar el cohete es un gran comienzo para lo que podríamos construir en un futuro desde el intercambio intergeneracional.*

**¿Tenéis pensado qué vais a decir?** *No, pero quedará claro que nos acordaremos de los que ya no están y también de los que tengan que venir. El pasado, presente y futuro se juntarán en ese discurso. Unánimemente agradecen esta oportunidad que se les brinda de arrancar estas fiestas.*



E L E C T R I C I D A D

**JULIÁN MORENO**

*les desea felices fiestas*

**INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
INSTALACIONES FOTOVOLTAICAS  
PARA AUTOCONSUMO  
TELECOMUNICACIONES  
ASESORÍA ENERGÉTICA**

Teléfono 659 379 999  
info@julianmoreno.es • www.julianmoreno.es

**CÁRCAR - LARRAGA**



# Recuperando el patrimonio rural y natural

El patrimonio rural se refiere al conjunto de bienes materiales e inmateriales, culturales y naturales, que la sociedad reconoce como significativo y asociado con lo rural, incluyendo elementos como paisajes, construcciones, tradiciones y formas de vida. Este patrimonio es fundamental para el desarrollo sostenible y la identidad cultural de las zonas rurales, y su preservación y promoción son cruciales para combatir la despoblación y otros problemas asociados a estas áreas. Entre las acciones más destacadas que ya se han llevado a cabo en Larraga o las que ya se están realizando caben reseñar las siguientes:

## LAS BEJERAS DE LARRAGA

En diciembre de 2015 se presentó el documento “Propuesta de Intervenciones en Patrimonio”, promovido por el Ayuntamiento de Larraga en el que se establecía un diagnóstico de la situación. Entre las propuestas a corto plazo se señalaba la intervención de conservación y difusión de las bejeras de Larraga, construcciones destinadas a la producción de miel, siendo una característica especial en Larraga y su entorno que habían sido construidas de piedra, trabajadas en su mayoría por maestros canteros. Se remarcaba el interés por consolidar las construcciones existentes (unas 40) en su ubicación natural. Se resaltaba la importancia de darlas a conocer, como la herramienta más eficaz para su puesta en valor y, en consecuencia, su persistencia.

En este punto sirvió de partida el trabajo realizado por José Manuel Nieto García, plasmado en el libro que editó en 2011 denominado “Las Bejeras en Larraga” y entre los años 2016 al 2019 se creó en el parque de los Turrientes un espacio o centro de interpretación de las Bejeras de Larraga, el cual cuenta con una bejera reconstruida y cedida por la familia de D. José Arbiza, cabaña para el resguardo de agricultores y pastores, celdas de aclimatación y un pozo de recogida de aguas.



*Explicación del centro de interpretación de las bejeras. 7 de abril 2019.*

Este centro sirve de origen a la ruta paisajística que permite conocer algunas de las bejeras existentes en el término municipal, las cuales se han ido recuperando en ese tiempo y otras posteriormente con la ayuda de diferentes entidades locales.

## ENTORNO DEL CASTILLO Y ALJIBE

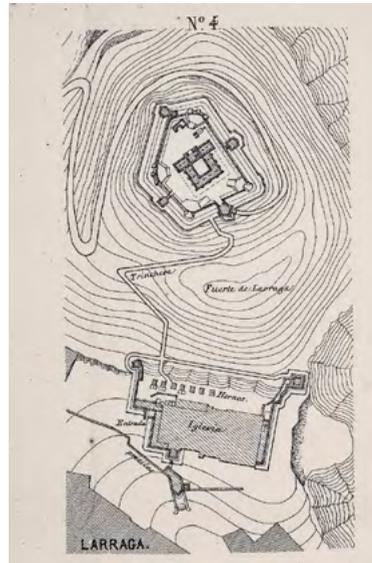
En el año 2019, a través de los presupuestos participativos, se comienza con la excavación arqueológica del **entorno del Castillo**. Se ha descubierto que prácticamente no queda casi nada del Castillo de época medieval cuyos primeros datos conocidos son de 1122, ya que con el paso del tiempo se han reutilizado para la construcción del fuerte del s.XIX. A partir del año 2021 el objetivo ha sido consolidar los edificios principales del fuerte y se espera poder recuperar parte de las estructuras de las murallas y la puerta de acceso.

El proyecto de intervención arqueológica en el castillo de Larraga y su posterior valorización concluyó en la campaña de 2024. Durante estos años, el ayuntamiento de Larraga ha realizado un esfuerzo significativo para resaltar el parque en diversas etapas, que incluyen la intervención arqueológica, consolidación, la adecuación de caminos de acceso y la digitalización. Un elemento destacado, aunque independiente, es el aljibe medieval, que presenta características únicas que justifican su conservación y valorización.

El **aljibe**, aparecido en las anteriores campañas arqueológicas, se sitúa junto al castillo y sirvió como depósito de agua para el poblado anexo al castillo. Su construcción data del siglo XII y su uso fue hasta el siglo XVI. En el siglo XIX se encontraba oculto con un importante relleno, por lo que no aparece como elemento de uso en el plano de época.

El aljibe se sitúa en la zona de subida al castillo, en la ladera concretamente, y no lejos de la puerta de entrada a la fortaleza. Su orientación es de este a oeste. Tiene unas medidas internas de 12 por 5 metros, superando por tanto con creces a otros aljibes que conocemos, como por ejemplo el del castillo de Monreal que no excede de 8 metros o el del castillo Mayor de Estella, que se sitúa en los 7 metros de longitud. Otro dato de gran interés son las paredes. En las mismas se ven los restos de varias capas que permiten estudiar como hicieron este interesante depósito, incluso con marcas realizadas con herramientas para ayudar a penetrar la argamasa en los recovecos de las piedras.

El departamento de arqueología de Príncipe de Viana resaltó su interés y su importancia en la visita realizada en agosto de 2024, tras finalizar la campaña arqueológica.



*Apuntes para la campaña del Primer Cuerpo del Ejército del norte en 1874 y 1875 según el diario del Comandante de Ingenieros.*

# ARQUIMIA

ARQUITECTURA Y DISEÑO

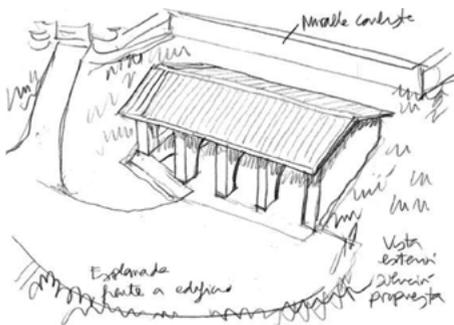
TLF 657603634

WWW.ARQUIMIAESTUDIO.COM





Visita guiada a la prospección arqueológica del Castillo 22/9/2024.



Recreación de la actuación a realizar en el aljibe

Una vez terminado el proceso de excavación se procederá a la consolidación de los restos, bajo las bases de un proyecto arquitectónico que incluya los siguientes trabajos:

- Creación del suelo y tramos de paredes Se creará un basamento y se realizará un suelo semejante al original en las zonas suprimidas. Los tramos de pared desaparecidos serán remarcados, con un muro de pequeña altura que sirva de cierre y permita conocer las medidas del aljibe.
- Construcción de un tejado siguiendo la arquería original del aljibe, de la que queda su impronta. El tejado permitirá la conservación del elemento.
- Se realizará un trabajo de recreación virtual del aljibe donde se mostrará su aspecto original y principales características.

### CASA DEL SOTO

Otra actuación que se está llevando a cabo por parte del Ayuntamiento de Larraga es la reforma del edificio denominado "Casa del Soto", de titularidad pública, con la idea de utilizarlo como **observatorio medioambiental y espacio de turismo activo** que sirve de apoyo a la reciente creación del sendero fluvial que discurre a lo largo de la orilla del río Arga.

Aunque el edificio propiamente no tiene interés arquitectónico, la finalidad de esta actuación es impulsar y dar a conocer el patrimonio natural y paisajístico existente en esta zona encuadrada en un entorno paisajístico precioso, así como fomentar el turis-



- Limpiezas Generales
    - Comunidades
    - Oficinas
    - Cristales
  - Limpieza de vehículos
  - Abrillantado de suelos
- Presupuestos sin compromiso



Les desea Felices Fiestas

Tlfnos.: 948 711 034 | 651 343 813  
31.251 LARRAGA (NAVARRA)

mo medioambiental, el deporte activo al aire libre y la vida saludable para todos sus ciudadanos y visitantes. Será un edificio accesible tanto a personas interesadas por la naturaleza como para deportistas.

Se creará un observatorio medioambiental para conocer con detalle la fauna, flora y la biodiversidad típica de esta zona, que a su vez se verá apoyado con excursiones guiadas y un plan de visitas con escolares para que se haga una inmersión en este paraje medioambientalmente muy rico. Con la ayuda de carteles indicativos e instrumentos de observación que se instalarán dentro del edificio, se podrá conocer, de manera muy visual, la biodiversidad de la localidad.



El fin de este proyecto pretende salvaguardar y ensalzar el patrimonio natural, además de diversificar la oferta turística y mejorar el entorno, creando un hábitat rural y paisajístico renovado.

*Fotografía de la inauguración de la Casa del Soto. 1914.*



# MAPFRE

Cuidamos lo que te importa

*Felices Fiestas*

Agente de Seguros Exclusivo LEIRE VILLANUEVA

Tlfno. 948 698 416 - Móvil: 654 348 731 - Mail: VLEYRE@MAPFRE.COM



*Cabaña de la corraliza las cabras recién restaurada. Marzo 2025.*



*Rehabilitación del entorno de la Fuente Cerrada. Enero 2025.*

## FUENTE CERRADA

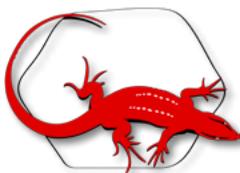
Está situada en el paraje del Salobrar, ya existía en el año 1570 y esta información se conoce debido a que en ese mismo año se produjo una disputa entre dos ganaderos del pueblo por el aprovechamiento de sus aguas.

El abrevadero en el que se almacena el agua de la fuente no fue construido hasta 1762 con un presupuesto de 2.000 reales para llevar a cabo la obra. La redacción del proyecto fue encargada a Antonio de Barinaga, maestro cantero y de obras, que previó un coste de obra de 1.400 reales. La realización de la obra, subastada en remate de candela, fue otorgada a Miguel de Landa por 1.000 reales. Debido a su ausencia, fueron Diego de Santesteban y Miguel de Larrea quienes finalmente ejecutaron la obra por el mismo coste. Así, en febrero de 1763, se redactó un acta de finalización de obra y se dio por concluido el abrevadero, cuyas dimensiones son de 9 m. de largo, 1,05 m. de ancho y 0,55 m. de profundidad.

La **Asociación Gardatxo Elkartea** junto al **Ayuntamiento de Larraga** vio como una oportunidad crear un espacio de ocio. En el año 2024, se procedió al reacondicionamiento de su entorno mediante la plantación de dos especies típicas de la zona como son el Tamariz (*Tamarix gallica*) y el Pomeró (*Sorbus domestica*) y la limpieza del abrevadero.

## CABAÑA DEL CORRAL DE LAS CABRAS

De esta corraliza se tienen constancia desde 1626 debido a una compraventa. Entre las fechas más representativas se da que en 1806 es necesario elevar la altura de la cabaña hasta los 16 pies (4,88 m.) ya que no era adecuada para la vida de los pastores, por aquel entonces arrendada por el Ayuntamiento a los salacencos. La obra la realiza el maestro de obras D. Manuel Zurbano por 109 reales.



En 2024 de nuevo la **Asociación Gardatxo Elkartea** con el permiso y la ayuda del **Ayuntamiento de Larraga** afrontó la rehabilitación de esta cabaña de pastor que es la única que queda en Larraga (de las 4 que parece ser que hubo). Estaba bastante deteriorada, pero mediante auzolan se ha conseguido recuperar.

La **Asociación Gardatxo Elkartea** lleva desde 2017 realizando actuaciones de este tipo, si quieres saber más al respecto, visita su página web [www.gardatxo.org](http://www.gardatxo.org).

# Noveleta

Construcciones

*¡¡¡ Felices Fiestas !!!*



Nuevo gimnasio municipal de Larraga



Observatorio de aves en Larraga



Rehabilitación de entorno  
Fuente Cerrada de Larraga



Piscina splash en Noain



Piscina splash en Noain



Nueva piscina con toboganes en Peralta

# Nuevos colectivos en Larraga

Resulta que en Larraga están surgiendo una serie de colectivos y hemos charlado con ellos para conocerlos un poco mejor y saber cuales son sus propósitos. Del Pacto del Mayor (denominados "Latidos") y de la Comisión de la Juventud se ha hablado en páginas anteriores, así que ahora le toca al resto:



Voluntarios integrantes del Pacto del Mayor.



Grupos de debate para la creación de la Comisión de la Juventud.

**OPI (Órgano Participativo Infantil).**- Conformados por menores de entre 10 y 13 años, constituyen un órgano de participación ciudadana a través del cual el ayuntamiento da voz a los niños y niñas del municipio en las cuestiones que les afectan. Surge a través del departamento de Participación Ciudadana del Gobierno de Navarra que la propone y lo guía. Son elegidos 12 miembros entre todos los empadronados en Larraga que se renueva cada dos años (mitad y mitad). Se juntan cada mes con una dinamizadora que les ayuda o les anima para hablar de cosas que les interesa.



A pesar de su corta edad ya tienen costumbre de reflexionar y debatir sobre cuestiones que afectan al conjunto de la ciudadanía, sobre su entorno en el pueblo y demás cosas que les preocupan. Pese a su breve vida, ya han propuesto ciertos cambios en la Biblioteca y por lo que nos cuentan seguirán haciéndolas en otros ámbitos de la localidad. La realidad que perciben los adultos no es la misma que tienen los adolescentes, por lo que escucharlos es una buena manera de crear un pueblo mejor.

**GRUPO DE CRIANZA.**- En marzo de 2025, a través de un taller de lactancia impartido por la asociación Amagintza en Larraga para unas 7 familias, surge un grupo algo más amplio, para no cerrarse sólo a la lactancia, y pasa a ser un grupo de Crianza en el que incluyen otros temas como

REPOSTERÍA  
ARTESANA

Mantecados,  
Rellenitas, Roscos,  
Huecas, Txantxigori,  
Magdalenas,  
Pastas de Té,  
Pastas de Canela...



PANADERÍA  
*Sabores que dan sentido a tu día*

PANES  
CON MASA MADRE

Horno de leña  
Elaboración propia  
*Les desea  
Felices Fiestas!*

Ctra. La Balsa, 8 - LARRAGA  
Encargos ☎ 603 117 819

son la alimentación, sueño, roles de padres y madres... etc. A partir de ahí se han ido juntando todos los martes, 2 horas cada día donde se cuentan y comparten sus dudas sobre la maternidad, además una vez al mes han hecho talleres diversos, siempre bajo la premisa de que el grupo sea seguro para los/as participantes.



Están barajando hacerse asociación para formalizar el grupo, darle visibilidad y animar a otros padres, madres, abuelos o quien quiera dentro de la diversidad a unirse, no hay límite, sólo ganas e ilusión por evolucionar en la crianza, tal y como lo hacen los tiempos presentes.

Para finalizar demandan la preocupante situación en el entorno de los 0 a 3 años en cuanto a espacios o actividades para esa edad, así que desde una asociación todo puede ser más sencillo.



**LURDEIA Euskal Kultur Elkarte.**- Historia pixka egiten hasiko gara:

En 1994 a iniciativa de los padres del Modelo A de euskara de Larraga, Mendigorria, Artajona, Berbinzana y Miranda, se formó la Asociación Euskararen Lagunak, con sede social en Larraga. Ese año se organizó el Euskararen Eguna en Mendigorria y turnándose por pueblos, en Larraga se hizo el primero en 1996. En 2003 se dejó de organizar y fue Miranda, unos años más tarde quién cogió el testigo de la asociación.



En nuestro pueblo se recuperó, con la ayuda de Ageraldia en 2021, un fin de semana en el que tomó parte mucha gente que normalmente se movilizaba en las iniciativas en favor del euskera (Korrika, Oinez, Sortzeneko Jaia...) y también Gazte Asanblada. El objetivo de esta nueva asociación es impulsar el Euskera y nuestra Cultura, por lo que invitamos a todas las personas que sientan interés a acercarse a nosotras y nosotros.



Lurdeia Euskal Kultur Elkarte, 2024an osatu genuen Korrika Batzordean horren beharraz hausnartuta eta gure lehenengo Euskararen Eguna antolatu genuen. Honetan eskerrak eman nahi dizkiegu gurekin egoten diren herriko Elkarte Kulturaleri. Elkartearen helburua Euskara eta Euskal Kultura bultzatzea da, horregatik horren alde lan egin nahi duten pertsoneri guregana hurbiltzeko gonbidapena luzatzen diegu.



**ANGHARAD**

ASESORÍA, GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN

*les desea felices fiestas*



669 706 104

aldieztramita@gmail.com





# La fiesta del Club Deportivo San Miguel

El pasado 16 de junio tuvo lugar la fiesta del final de temporada del Club Deportivo San Miguel tras un año en el que se han ido realizando diferentes guiños a su historia como un álbum de cromos con todos los jugadores y directivos actuales o una camiseta conmemorativa a los primeros jugadores que empezaron con la práctica del fútbol en Larraga.



Para este día se organizaron dos partidos, uno entre jugadoras veteranas que han pasado por el club en su sección de fútbol sala y otra entre los veteranos del propio San Miguel y los del C. A. Osasuna. Entre ámbos partidos se entregaron diversos reconocimientos a personas distinguidas del propio club, presidentes y otros clubs amigos.

Tras una comida multitudinaria en el frontón municipal y para amenizar la tarde, se dió paso a varias actuaciones de artistas locales, DJ y una charanga que hizo que todos volvieran al pueblo en buena armonía para terminar la fiesta.



- ELECTRICIDAD
- MANTENIMIENTO
- FONTANERÍA
- FOTOVOLTAICA
- CLIMATIZACIÓN



**646 255 957**

***Felices Fiestas***

**elduayinstalaciones@gmail.com | LARRAGA**



**TAXI  
IMANOL  
LARRAGA**



**637 75 06 07**



***Os desea Felices Fiestas!***

**8 PERSONAS / SERVICIO DIARIO CONCERTADO / 24 HORAS  
EXCURSIONES / BODAS / CENAS / DESPEDIDAS / HOSPITALES**

**La historia del CLUB DEPORTIVO SAN MIGUEL “Nacido para hacer deporte”.** Muy poco hay escrito sobre la historia del Club y de lo que se tiene constancia es que los primeros datos sobre el fútbol en Larraga datan fundamentalmente de la década de los años 40, y en su creciente práctica por los jóvenes de entonces, se consigue que en el año 1948 el Ayuntamiento cediera un terreno comunal para construir un campo de fútbol digno, el cual quedó plasmado en 1950 en lo que es el actual **Campo de la Balsa de la Cosa**.



El primer nombre del club conocido fué **C. D. Castillo**, aunque por su coincidencia con el equipo de Miranda de Arga, no pudo ponerse en su primera temporada como equipo federado (1950-1) y pasó a llamarse **Oberena Larragués**.

A partir de ahí surgen ciertas dudas y es por ello que se está recopilando su historia con la intención de hacer un libro y poder disponer de todos los datos posibles.

**BUSCAMOS FOTOS, DOCUMENTOS, RECORTES, ANÉCDOTAS...**  
 Contacto ☎ 620 640 783 Mail: [FototecaLarraga@gmail.com](mailto:FototecaLarraga@gmail.com)

Desde estas líneas os animamos a colaborar y participar en el mismo, muchos/as ya lo habéis hecho, pero seguro que hay alguna fotografía, recorte o historieta que aún quede por recopilar. *¡Gracias de antemano!*



*“Su buen vecino”*



*Os deseamos  
 Felices Fiestas*



**ALIMENTACIÓN SILVIA. PLAZA LA PLACETA, 2. LARRAGA. T. 948 711 569**



*Menú especial fiestas,  
especialidades en carnes  
y pescados a la brasa.*

*Gran variedad de pizzas,  
hamburguesas, bocadillos  
y platos combinados.  
Comida para llevar.*



*Diferentes espacios  
para tus celebraciones*

**Felices  
Fiestas!!!**



*Reservas:*

*Tlfno. 948 711 778*

*Móvil WhatsApp 638 600 838*

*c/ El Pinar 46. Larraga (Navarra)*

*[www.hotelasadorelcastillo.com](http://www.hotelasadorelcastillo.com)*

*Estamos en:*



**el  
Castillo**

*Hotel Rural*

*Paisaje, gastronomía y descanso*



# Yo jugué en el San Miguel

*Arriba de izquierda a derecha: Fermín (de Pamplona), Victorino Redín "Nino", Iñaki Villanueva, Jesús "Chuchi" García, Carmelo González, Francisco Fiallegas "Travi", Jesús García "Chupacha" y Santos Gonzalez. Abajo de izquierda a derecha: José Rodríguez, García (de Pamplona), Juan Molinero, Ignacio Sola y Jesús Mari Sanz "Kubalica". Temporada 1972/1973.*

En la temporada 1969-1970, después de Navidad, decepcionado al ver varios partidos del San Miguel en los que no se conseguía sacar un equipo completo por falta de jugadores, me presenté en el vestuario del equipo a la vista de que ese día tampoco había once jugadores y les pedí si podía jugar yo para completar el equipo. Así lo hicieron. Como no tenía ficha pusieron la ficha de otro jugador ausente ese día. Recuerdo que me preguntaron cómo llamarme y les dije que me llamaran Iñaki (antes yo era Jesús Ignacio) y desde entonces mi nombre es Iñaki para todos.

Había un cesto de mimbre con varias botas usadas y encontré unas más o menos de mi número. Así jugué varios partidos, sin ficha y sin botas, hasta que me hicieron la ficha y me dieron unas botas nuevas. Esa temporada el San Miguel quedó penúltimo y descendió a tercera regional.

La temporada siguiente el equipo hizo una campaña espectacular quedando segundo en la liga y logrando el ascenso a segunda regional tras superar una fase de ascenso contra el Cirbonero de Cintruéñigo primero y después con el Oyonés. Seguí jugando en el equipo, llegando a ser su Capitán, hasta la temporada 1976-1977 en que me fui a trabajar a Barcelona en marzo de 1977. Un total de ocho temporadas, salvo 6 meses por la mili.

Durante estas ocho temporadas que jugué en el San Miguel ha habido de todo. Grandes alegrías (el primer ascenso) y alguna desgracia (el fallecimiento de Alberto), grandes triunfos y sonoras derrotas pero siempre he sentido el orgullo de pertenecer al equipo de mi pueblo y nunca falté a un partido salvo por lesión, expulsión o por la mili.

También he vivido partidos memorables como el 0-1 al Injerto en Berbinzana, el 15 - 0 contra el Rapid de Murillo del río Leza (la mayor goleada de la Regional). Todavía recuerdo un partido en Estella por Navidad con el campo totalmente nevado o el partido de Echarri Aranaz en invierno, con los montes nevados y jarreando agua a mares. Los de Echarri nos dijeron de no jugar el partido y darlo por perdido a lo que nosotros nos negamos y ganamos 7-3. Se retiraron los de Echarri.

Anécdotas hay muchas, como cuando se rompió el larguero durante un partido y fue necesario repararlo con un soga. Chuchi Irujo hizo unas nuevas porterías metálicas con las medidas que le di.

No había entrenamientos. No llevábamos rodilleras. Las medias se ataban con cadarso. El campo estaba sin vallar. No había hierba. Tan sólo piedras y tormos de tierra si había llovido días antes. A veces se pasaba la narria y el molón para allanarlo. Tampoco teníamos demasiados balones. Una temporada Chuchi el pintor pintó un balón y no había quien lo moviera de lo que pesaba. Tampoco había agua caliente en los vestuarios. Juanito, el del churrero, montaba su espectáculo en el descanso de los partidos.

Los desplazamientos eran en coches particulares. Como casi siempre llegábamos tarde a los pueblos a veces nos cambiábamos en los propios coches y alegábamos alguna avería para justificar la tardanza. En una ocasión fuimos a jugar a Cortes con 7 jugadores y Alfredito que era el entrenador tuvo que vestirse de jugador ya que con 8 sí se podía jugar. En Tafalla expulsaron a Carmelo, Dionisio y a Kubalica, y a pesar de ello, tan sólo perdimos 2-1 y casi empatamos.

Mis entrenadores, bueno más bien alineadores ya que como he dicho no había entrenamientos, fueron "Chupacha" y Alfredito (d.e.p.). A ellos mi recuerdo y agradecimiento. Así como a Luis "Pelotero" y D. Jesús Cáncer que llevaron al equipo durante aquellos años.

Y un recuerdo muy especial a aquellos jugadores con los que jugué y que ya nos han dejado (mi primo Javier Gastón, Alberto, Alfredito, Carmelo, Tomás, Javier Maraño, Quique, Fermín, ...).

Ahí quedan retazos y recuerdos de mi paso por el San Miguel. Siempre será mi equipo del alma y aunque este año hayamos descendido, seguro que el año que viene estaremos de nuevo en la Autonómica.

**Aúpa el San Miguel.**

**Felices fiestas.**

*Iñaki Villanueva Pérez.*

# Bar Redín

**Les desea  
Felices Fiestas**



**Noches de fiesta con la mejor música**

**VERMUT.**– Variedad de pinchos, especialidad de gamba y calamar.

**CAFÉ.**– El café que a ti te gusta.

**POTEO.**– Tapas, tortilla de patatas, etc.

**CENAS.**– Bocadillos, platos combinados.

# ACTOS PRE-FIESTAS

## XII MARCHA BTT "VILLA DE LARRAGA"

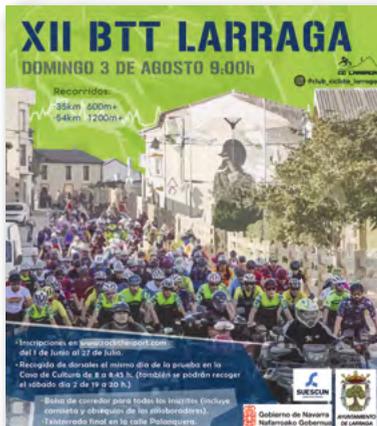
- Fecha y horario: **Domingo, 3 de agosto 2025. Salida de la marcha a las 9:00 H. Larraga.**

- **DOS RECORRIDOS:** Habrá un primer recorrido suave de 35 km y 600 m. de desnivel positivo, el segundo será 54 km y 1.200 m. de desnivel positivo. Avituallamientos por el recorrido.

- **INSCRIPCIONES Y RECOGIDA DE DORSALES:** Inscripciones previas hasta el 27 de julio en la página web: [www.rockthesport.com](http://www.rockthesport.com). El mismo día de la prueba se realizarán inscripciones en el **Casa de Cultura** de 8 a 8:45 H o el sábado día 2 de 19 a 20h. Regalo de bolsa del corredor a todos los inscritos con camiseta y obsequios de los colaboradores .

- **NORMAS Y OTRAS:** Será obligatorio el uso de casco. Duchas en el polideportivo y chistorrada final en la calle Palanquera.

- Organiza: **C. C. Larraga.**



## XIII CROSS DEL ENCIERRO RAGUÉS

- Fecha y horario: **Lunes, 4 de agosto 2025, comienzo de las carreras a las 19:45 H. Larraga.**

- Observaciones:

- **CATEGORÍAS:** 10 Categorías para los/as jóvenes nacidos entre los años 2010 al 2024

- **INSCRIPCIONES GRATUITAS:** Previas al comienzo de las carreras, desde las 18:30h en la plaza Los Fueros.

- **REGALOS:** Para todos/as los/as participantes.

- Organizan: **Amigos del Cross de Reyes de Larraga y Ayuntamiento de Larraga.**



**TALLER**  
**DANIEL LOPEZ**  
Mecánica  
general



*Os deseamos  
Felices Fiestas*

Ctra. Estella, 49  
31.251 LARRAGA  
Telf. Fax 948 711 303



# PROGRAMA DE ACTOS



# MARTES, 5 AGOSTO

## DÍA DEL COHETE

### **11:00 H. Calle Palanquera.**

Almuerzo popular ofrecido por el Ayuntamiento de Larraga.

### **11:30 H. Casa de Cultura.**

- Entrega de subvenciones a las distintas asociaciones locales.
- Entrega de los premios del concurso de carteles de fiestas.
- Reconocimiento a diferentes asociaciones y personalidades del pueblo.

### **13:00 H. Plaza Los Fueros.**

Desde el balcón del Ayuntamiento, chupinazo anunciador del comienzo de las fiestas.

A continuación, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga recorrerá las calles del pueblo acompañada por los Gaiteros Gaztelu y la charanga Malatxo hará ronda copera interpretando alegres pasacalles.

### **17:00 H. Calle Sor Julia Ruiz.**

Vaca de agua organizada por el Teleclub Infantil.

### **De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Malatxo.

*Ganadería Macua Corera.*

### **19:15 H. Desde el Ayuntamiento.**

Salida de la Corporación Municipal hacia la Iglesia de San Miguel acompañada por la charanga Malatxo para asistir a las solemnes vísperas en honor a nuestro patrón San Miguel Arcángel.

### **19:30 H. Iglesia de San Miguel.**

Solemnes vísperas en honor a San Miguel, con la interpretación de la Salve de J. M. Muneta a cargo de la Coral San Miguel Arcángel de Larraga.

### **20:00 H. Plaza La Dula.**

Tradicional Baile de la Era con Urnia Dantza Taldea y Haizaldi Gaiteroak.

### **De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**

Concierto con el mariachi Imperial Elegancia.

### **22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**

Torico de Fuego.

### **De 00:00 a 1:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Malatxo.

*Ganadería Macua Corera.*

### **De 01:00 a 02:30 H. Calle Palanquera.**

Actuación de Jon Koldo Gudariak.

# ABUZTUAK 5, ASTEARTEA



## SUZIRI EGUNA

### **11:00. Palankera Kalean.**

Herri-hamaiketakoa Larragako Udalak eskainita.

### **11:30. Kultur Etxean.**

- Herriko Elkarteei diru-laguntza banaketa.
- Jaietako kartel-lehiaketaren sari-banaketa.
- Herriko hainbat elkarte eta pertsonari aitopena.

### **13:00. Foru Enparantzan.**

Udaletxeko balkoitik, Suziria Jaien hasiera iragartzeko.

Jarraian, Larragako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa herriko kaleetatik ibiliko da Gaztelu Gaitari Taldeak lagunduta eta Malatxo Txarangak kopa-erronda egingo du kalejira alaiak jotzen.

### **17:00. Sor Julia Ruiz Kalean.**

Ur-behia Teleklub-ek antolatuta.

### **18:00-19:00. Foru Enparantzan.**

Behiak enparantzan Malatxo Txarangak girotuta.

*Ganadutegia Macua Corera.*

### **19:15. Udaletxetik.**

Mikel Deunaren Elizarantz Udaltzatzen Irteera Malatxo Txarangak lagunduta, Mikel Deuna Patroiaren ohorezko Bezperetara joateko.

### **19:30. Mikel Deunaren Elizan.**

Mikel Deunaren ohorezko bezperak J. M. Munetaren Salbe interpretatzearekin San Miguel Arcangel Abesbatzaren eskutik.

### **20:00. Dula Enparantzan.**

Larrain-dantza Urnia Dantza Taldea eta Haizaldi Gaitari Taldearen eskutik.

### **20:30 - 21:45. Palankera Kalean.**

Kontzertua Imperial Elegancia Mariatxiren eskutik.

### **22:00. Berbintzana Kaletik.**

Zezensuzkoa.

### **00:00 - 01:00. Foru Enparantzan.**

Behiak enparantzan Malatxo Txarangak girotuta. *Ganadutegia Macua Corera.*

### **01:00 - 02:30. Palankera Kalean.**

Jon Koldo Gudariak Taldearen Emanaldia.

# MIÉRCOLES, 6 DE AGOSTO



## DÍA DE SAN MIGUEL

### **11:00 H. Porches de la plaza Los Fueros.**

Cancionero popular a cargo de la Coral San Miguel Arcángel.

### **11:30 H. En el Ayuntamiento.**

Recibimiento a San Miguel de Aralar y recepción de autoridades.

### **11:45 H. Desde el Ayuntamiento.**

Subida de la Corporación Municipal a la Iglesia acompañados por la Banda de Música Alegría Raguesa, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga y la Coral San Miguel Arcángel.

### **12:00 H. Desde la Iglesia.**

Procesión por las calles del pueblo de nuestro patrón San Miguel y a continuación misa solemne con la Coral San Miguel Arcángel.

### **De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la Banda de Música Alegría Raguesa.  
*Ganadería Virgen de Sancho Abarca de Tauste.*

### **De 19:05 a 20:00 H. Por la carretera Estella.**

Vacas en la calle. Al finalizar se abrirá el vallado de la posada para hacer encierro de subida hasta la plaza y bajada a los corrales.

### **20:00 H. Plaza La Dula.**

Tradicional Baile de la Era con Urnia Dantza Taldea y Zubiondo Gaiteroak.

### **De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**

Concierto con la orquesta Nueva Etopa.

### **22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**

Torico de Fuego.

### **De 00:30 a 03:15 H. Calle Palanquera.**

Baile con la orquesta Nueva Etopa.

# ABUZTUAK 6, ASTEAZKENA



## **11:00. Foru Enparantzako Arkupeetan.**

Herri Kantutegia, San Miguel Arcángel  
Abesbatzaren eskutik.

## **11:30. Udaletxean.**

Aralarko Mikel Deunari eta agintariei  
Harrera.

## **11:45. Udaletxetik.**

Udalbatzaren Udaletxetik Elizaraino  
Igoera "Alegria Raguesa" Musika Bandak,  
Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak eta  
San Miguel Abesbatzak lagunduta.

## **12:00. Elizatik.**

Mikel Deunaren Prozesioa eta ohorezko  
meza San Miguel Abesbatzaren eskutik.

## **18:00 - 19:00. Foru Enparantzan.**

Behiak enparantzan, "Alegria Raguesa"  
Musika Bandak girotuta.

*Ganadutegia: Tausteko Santxo Abarka Amabirjina.*

## **19:05 - 20:00. Lizarra Errepidetik.**

Behiak kalean. Bukaeran, Posadako  
hesiak irekiko dira Enparantzarako  
igoera eta Kortarako Jaitsiera Entzierroa  
egiteko.

## **20:00. Dula Enparantzan.**

Larrain-dantza Urnia Dantza Taldea eta  
Zubiondo Gaitari Taldearen eskutik.

## **20:30 - 21:45. Palankera Kalean.**

Kontzertua Nueva Etapa Orkestraren  
eskutik.

## **22:00. Berbinzana Errepidetik.**

Zezensuzkoa.

## **00:30 - 03:15. Palankera Kalean.**

Dantzaldia Nueva Etapa Orkestraren  
eskutik.

# JUEVES, 7 DE AGOSTO

## DÍA DE NUESTROS MAYORES

### **11:00 H. Calle Palanquera.**

Almuerzo popular ofrecido por el Ayuntamiento.

### **12:45 H. Desde el Ayuntamiento.**

Subida hasta la Iglesia de nuestros mayores con la Corporación Municipal y acompañados por la charanga Berriak.

### **13:00 H. En la iglesia.**

Misa cantada por la Coral San Miguel Arcángel. A continuación ronda pasacalles hasta el Hogar del Jubilado con la charanga Berriak.

### **14:30 H.**

Comida organizada por el Club del Jubilado y sobremesa con actuación musical.

### **17:45 H. Desde el Hogar del Jubilado.**

Ronda pasacalles de nuestros mayores hasta la plaza Los Fueros acompañados por la charanga Berriak.

### **De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Berriak.

*Ganadería Macua Corera.*

### **De 19:05 a 20:00 H. Por la carretera Estella.**

Vacas en la calle. Al finalizar se abrirá el vallado de la posada para hacer encierro de subida hasta la plaza y bajada a los corrales.

### **De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**

Concierto con la orquesta En Esencia.

### **22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**

Torico de Fuego.

### **De 00:30 a 03:15 H. Calle Palanquera.**

Baile con la orquesta En Esencia.

# ABUZTUAK 7, OSTEGUNA



## GURE NAGUSIEN EGUNA

### **11:00. Palankera Kalean.**

Herri - hamaiketako Udalak eskainita.

### **12:45. Udaletxetik.**

Gure Nagusien Elizarako Igoera Udalbatzak eta Berriak Txarangak lagunduta.

### **13:00. Elizan.**

Meza San Miguel Abesbatzak abestuta. Jarreraian, Jubilatuen Egoitzarainoko Erronda – Kalejira Berriak Txarangak lagunduta.

### **14:30.**

Bazkaria Jubilatuen Klubek antolatuta eta bazkalondoa musika emanaldiarekin.

### **17:45.**

Gure Nagusien Enparantzarainoko Erronda – Kalejira Berriak Txarangak lagunduta.

### **18:00 - 19:00. Foru Enparantzan.**

Behiak enparantzan Berriak Txarangak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera.*

### **19:05 - 20:00. Lizarra Errepidetik.**

Behiak kalean. Bukaeran, Posadako hesiak irekiko dira Enparantzaraino Igoera eta Kortarainoko Jaitsiera entzierroa egiteko.

### **20:30 - 21:45. Palankera Kalean.**

Kontzertua "En Esenzia" Taldearen eskutik.

### **22:00. Berbintzana Errepidetik.**

Zezensuzkoa.

### **00:30 - 03:15. Palankera Kalean.**

Dantzaldia "En Esenzia" Taldearen eskutik.



# VIERNES, 8 DE AGOSTO

## DÍA DEL NIÑO

**10:00 H. Desde la calle Palanquera.**  
Dianas con Larragako Txistulariak.

**11:00 H. Salón de plenos del Ayuntamiento.**  
Entrega de pañuelos a los ragueses y raguesas nacidos en el último año. Nombreamiento del alcalde, la alcaldesa y la Corporación chiqui, seguido del lanzamiento del cohete anunciador del "Día del Niño". En los porches de la Plaza, desayuno organizado por el Teleclub infantil.

**12:00 H. Desde el Ayuntamiento.**  
Subida hasta la Iglesia San Miguel de la Corporación Chiqui, acompañada por la Banda Joven Alegría Raguesa, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga y Urnia Dantza Taldea.

**12:15 H. En la Iglesia.**  
Tradicional ofrenda floral de nuestros chiquis a San Miguel. Al finalizar la misa, Urnia Dantza Taldea y la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga bailarían en el pórtico de la iglesia acompañados por Larragako Txistulariak y Gaiteros Gaztelu.

**13:15 H. Por la calle Sor Julia Ruiz.**  
Trashumancia infantil desde la posada hasta la plaza Los Fueros. *Ganadería Víctor Navas.*

**De 16:00 a 19:00 H. Carretera Balsa.**  
Actividades Infantiles con Gretel Animación. A continuación ronda con la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga y Gaiteros Gaztelu.

**De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**  
Vacas en la plaza amenizadas por la Banda de Música Alegría Raguesa. *Ganadería Macua Corera.*

**De 19:05 a 20:00 H. Por la carretera Estella.**  
Vacas en la calle. Al finalizar se abrirá el vallado de la posada para hacer encierro de subida hasta la plaza y bajada a los corrales.

**20:00 H. Plaza La Dula.**  
Tradicional Danza de Cortes con Urnia Dantza Taldea y Gaiteros Gaztelu.

**De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**  
Concierto con la orquesta Wellcome Band.

**22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**  
Torico de Fuego.

**De 00:00 a 1:00 H. Plaza Los Fueros.**  
Vacas en la plaza amenizadas por la Banda de Música Alegría Raguesa. *Ganadería Macua Corera.*

**De 01:00 a 03:45 H. Calle Palanquera.**  
Baile con la orquesta Wellcome Band.

# ABUZTUAK 8, OSTIRALA

## UMEAREN EGUNA

### 10:00. Palankera Kalean.

Dianak Larragako Txistularien eskutik.

### 11:00. Udaletxeko Udalbatza Aretoan.

Azken urtean jaiotakoei zapi-banaketa. Udalbatza Txikiaren izendapena, jarraian, Umearen Eguna iragartzeko Suziri jaurtiketa. Enparantzako arkupeetan, gosaria Teleclub-ek antolatuta.

### 12:00. Udaletxetik.

Udalbatza Txikiaren Elizarainoko Igoera, "Alegría Raguesa" Banda Gazteak, Larragako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak eta Urnia Dantza Taldeak lagunduta.

### 12:15. Elizan.

Mikel Deunari lore eskaintza. Meza bukaeran, Urnia Dantza Taldeak eta Larragako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak elizaren atarian dantzatuko dute Larragako Txistulariak eta Gaztelu Gaitari Taldeak lagunduta.

### 13:15. Sor Julia Ruiz Kaletik.

Ume -Trashumantzia Posadatik Foru Enparantzaraino. *Ganadutegia: Víctor Navas.*

### 16:00 - 19:00. Urmael Kalean.

Ume ekitaldiak Gretel Alaitasunaren eskutik. Jarraian, Erronda Larragako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak eta Gaztelu Gaitari Taldeak lagunduta.

### 18:00 - 19:00. Foru Enparantzán.

Behiak enparantzán "Alegría Raguesa" Bandak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera.*

### 19:05 - 20:00. Lizarra Errepubliketik.

Behiak kalean. Bukaeran, Posadako hesiak irekiko dira Enparantzaraino Igoera eta Kortarainoko Jaitsiera entzierroa egiteko.

### 20:00. Dula Enparantzán.

Cortesko Dantza Tradizionala Urnia Dantza Taldea eta Gaztelu Gaitari Taldearen eskutik.

### 20:30 - 21:45. Palankera Kalean.

Kontzertua Wellcome Band Orkestraren eskutik.

### 22:00. Berbintzana Errepubliketik.

Zezensuzkoa.

### 00:00 - 01:00. Foru Enparantzán.

Behiak enparantzán "Alegría Raguesa" Bandak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera.*

### 01:00 - 03:45. Palankera Kalean.

Dantzaldia "Wellcome Band" Orkestraren eskutik.

# SÁBADO, 9 DE AGOSTO



## **11:00 H. Calle Palanquera.**

Almuerzo popular ofrecido por el Ayuntamiento de Larraga.

## **11:30 H. Calle Palanquera.**

Exhibición de deporte rural con Zuragai Herri Kirol Taldea.

## **13:00 H. Plaza Los Fueros.**

Gorriti y sus animales.

## **17:00 H. Por la calle Sor Julia Ruiz.**

Vaca de Agua organizada por el Teleclub Infantil.

## **De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Berriak.

*Ganadería Macua Corera.*

## **De 19:05 a 20:00 H. Por la carretera Estella.**

Vacas en la calle. Al finalizar se abrirá el vallado de la posada para hacer encierro de subida hasta la plaza y bajada a los corrales.

## **20:00 H. Plaza La Dula.**

Tradicional Baile de la Era con Urnia Dantza Taldea y Gaiteros de Tafalla - Tafallako Gaiteroak.

A continuación ronda con la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga.

## **De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**

DJ. Txemi Navarro + KIN-C Music.

## **22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**

Torico de Fuego.

## **De 00:00 a 1:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Berriak.

*Ganadería Macua Corera.*

## **De 01:00 a 04:00 H. Calle Palanquera.**

Festival DJ. Txemi Navarro + KIN-C Music.

# ABUZTUAK 9, LARUNBATA



## **11:00. Palankera Kalean.**

Herri-hamaiketakoa Udalak eskainita.

## **11:30. Palankera Kalean.**

Herri-kirol Erakustaldia Zuragai Herri Kirol Taldearen eskutik.

## **13:00. Foru Enparantzan.**

Gorriti eta bere animaliak.

## **17:00. Sor Julia Ruiz Kaletik.**

Ur-behia Teleklub-ek antolatuta.

## **18:00 - 19:00. Foru Enparantzan.**

Behiak enparantzan Berriak Txarangak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera.*

## **19:05 - 20:00. Lizarra Errepidetik.**

Behiak kalean. Bukaeran, Posadako hesiak irekiko dira Enparantzaraino Igoera eta Kortarainoko Jaitsiera entzierroa egiteko.

## **19:30. Posadatik.**

Kalejira Larragako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren eskutik.

## **20:00. Dula Enparantzan.**

Larrain-dantza Urnia Dantza Taldea eta Tafallako Gaiteroen eskutik. Jarraian, Erronda Larragako Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren eskutik.

## **20:30 - 21:45. Palankera Kalean.**

Txemi Navarro DJ.a + KIN-C Music.

## **22:00. Berbintzana Errepidetik.**

Zezensuzkoa.

## **00:00 - 01:00. Foru Enparantzan.**

Behiak Berriak Txarangak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera,*

## **01:00 - 04:00. Palankera Kalean.**

Jaialdia Txemi Navarro DJ.a + KIN-C Music.

# DOMINGO, 10 DE AGOSTO



## DÍA DE LA CENA POPULAR

**12:30 H.**

Ronda vermú con Los Mirandefios.

**13:00 H. Por la calle Sor Julia Ruiz.**

Trashumancia infantil desde la posada hasta la plaza Los Fueros.

*Ganadería Iván Suescun.*

**De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Strapalucio.

*Ganadería Macua Corera.*

**De 19:05 a 20:00 H. Por la carretera Estella.**

Vacas en la calle. Al finalizar se abrirá el vallado de la posada para hacer encierro de subida hasta la plaza y bajada a los corrales.

**20:00 H. Plaza La Dula.**

Despedida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Larraga junto con los Gaiteros Gaztelu.

**De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**

Concierto con la orquesta Vendetta Show.

**22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**

Torico de Fuego.

**22:30 H. Calle Palanquera.**

Cena popular.

**De 00:30 a 02:45 H. Calle Palanquera.**

Baile con la orquesta Vendetta Show.



ABUZTUAK 10, IGANDEA

# HERRI – AFARIAREN EGUNA

**12:30.**

Bermut - Erronda Los Mirandeños  
Taldearen eskutik.

**13:00. Sor Julia Ruiz Kaletik.**

Ume -Trashumantzia Posadatik Foru  
Enparantzaraino. *Ganadutegia: Iván Suescun.*

**18:00 - 19:00. Foru Enparantza.**

Behiak enparantzan Strapalucio  
Txarangak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera.*

**19:05 - 20:00. Lizarra Errepidetik.**

Behiak kalean. Bukaeran, Posadako he-  
siak irekiko dira Enparantzaraino Igoera  
eta Kortarainoko Jaitsiera entzierroa  
egiteko.

**20:00. Dula Enparantzan.**

Larragako Erraldoi eta Buruhandien  
Konpartsaren Agurra, Gaztelu Gaitari  
Taldeak lagunduta.

**20:30 - 21:45. Palankera Kalean.**

Kontzertua "Vendetta Show"  
Orkestraren eskutik.

**22:00. Berbintzana Errepidean.**

Zezensuzkoa.

**22:30. Palankera Kalean.**

Herri - Afaria.

**00:30 - 02:45. Palankera.**

Dantzaldia "Vendetta Show" Orkestraren  
eskutik.

# LUNES, 11 DE AGOSTO



## **12:00 H. Por la carretera Estella.**

Encierro de novillos desde los corrales hasta la plaza Los Fueros y bajada. Seguido vacas en la plaza amenizadas por la Strapalucio charanga.

## **13:30 H. Calle Palanquera.**

Ronda vermú con la charanga Strapalucio.

## **14:30 H.**

Comida de las cuadrillas.

## **17:30 H. Desde la calle Palanquera.**

Ronda pasacalles de nuestras cuadrillas hasta la plaza Los Fueros acompañados por la Strapalucio charanga.

## **De 18:00 a 19:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas y charlotada a cargo de los jóvenes de Larraga amenizadas por la charanga Strapalucio.

*Ganadería Macua Corera.*

## **De 19:05 a 20:00 H. Por la carretera Estella.**

Vacas en la calle. Al finalizar se abrirá el vallado de la posada para hacer encierro de subida hasta la plaza y bajada a los corrales.

## **20:00 H. Plaza La Dula.**

Tradicional Baile de la Era con Urnia Dantza Taldea y Ezpelur Gaiteroak.

## **De 20:30 a 21:45 H. Calle Palanquera.**

Concierto con el grupo Relocos.

## **22:00 H. Por la carretera Berbinzana.**

Torico de Fuego.

## **De 00:00 a 1:00 H. Plaza Los Fueros.**

Vacas en la plaza amenizadas por la charanga Strapalucio.

*Ganadería Macua Corera.*

## **01:00 H. Desde el balcón del Ayuntamiento.**

Cohete fin de fiestas y pobre de mí. A continuación, ronda con la charanga Strapalucio.

ABUZTUAK 11, ASTELEHENA

# KOADRILEN EGUNA ETA GAIXOA NI

**12:00. Lizarra Errepidetik.**

Zezenkoen Entzierroa Kortatik Foru Enparantzaraino eta Jaitsiera. Jarraian behiak enparantzan Strapalucio Txarangak girotuta.

**13:30. Palankera Kalean.**

Bermut - Erronda Strapalucio Txarangaren eskutik.

**14:30.**

Koadrilen Bazkaria.

**17:30. Palankera Kaletik.**

Gure Koadrilen Erronda - Kalejira Strapalucio Txarangak lagunduta.

**18:00 - 19:00. Foru Enparantzan.**

Behiak eta Txarlotada Larragako gazteen eskutik Strapalucio Txarangak girotuta.  
*Ganadutegia: Macua Corera.*

**19:05 - 20:00. Lizarra Errepidetik.**

Behiak kalean. Bukaeran, Posadako hesiak irekiko dira Enparantzaraino Igoera eta Kortarainoko Jaitsiera entzierroa egiteko.

**20:00. Dula Enparantzan.**

Larrain-dantza Urnia Dantza Taldea eta Ezpelur Gaitari Taldearen eskutik.

**20:30 - 21:45. Palankera Kalean.**

Kontzertua "Relocos" Taldearen eskutik.

**22:00. Berbintzana Errepidean.**

Zezensuzkoa.

**00:00 - 01:00. Foru Enparantzan.**

Behiak enparantzan Strapalucio Txarangak girotuta. *Ganadutegia: Macua Corera.*

**01:00. Udaletzeko Balkoitik.**

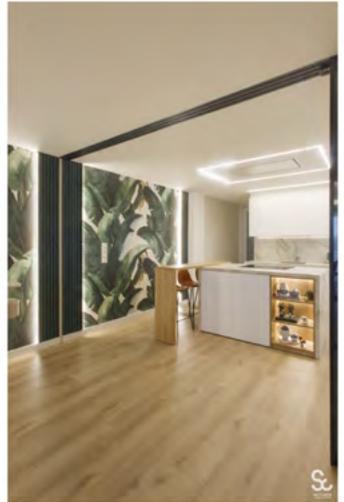
Jaien Bukaerako Suziria eta Gaixoa ni. Jarraian, erronda Strapalucio Txarangaren eskutik.



**servicons**

REFORMAS & INTERIORISMO

*Oz desea Felices Fiestas*



Realizamos reformas integrales,  
diseñando tu nuevo espacio de forma personalizada.

[www.serviconsreformas.com](http://www.serviconsreformas.com)

Avda. del Ejército 32. 31002 Pamplona, Navarra | Tfno. 948 213 268 - Móvil 649 939 050



# IMÁGENES PARA EL RECUERDO





*Años 50.*



*Años 50.*

*Año 1994. Día del Acordeón.*





navarra

Les desea Felices Fiestas

NUEVO SERVICIO DE FONTANERÍA, CALEFACCIÓN, AEROTERMIA Y BIOMASA

Pol. Ind. Mutilva Baja c/ V  
Nave 19 - 31.191 Mutilva (Navarra)  
www.marvinavarra.com  
neraa@marvinavarra.com  
948 234 595



Instalación  
Hostelería



Frio  
Industrial



Climatización



SAT

Distribución



DERRIBOS

COLOCACIÓN ESCOLLERAS



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
676 033 469 - Larraga  
*FELICES FIESTAS*



DESBROCES



SE REALIZAN  
DRENAJES  
GUIADOS POR  
LASER



EXCAVACIONES  
DIFICIL ACCESO



Años 50.



Años 70.



Años 70.

A color photograph of a supermarket interior. On the left, there are shelves stocked with various products. In the foreground, three women wearing red polo shirts are standing and smiling. The background shows more shelves and a refrigerated display case.

**COVIRAN**  
Más que cerca, cercanos.

**Supermercado SAN MIGUEL**  
Ctra. Lerín 4, LARRAGA. T. 948 711 661

**¡Felices Fiestas!**

# ELECTRICIDAD **KIKE**



- Instalaciones eléctricas
- Instalaciones fotovoltaicas
- Cargador de vehículo eléctrico
- Antenas TV
- Sistemas de alarma

*Felices Fiestas*

 **606 252 784**

#kikeelectricidad

 [electricidadkikelarraga@gmail.com](mailto:electricidadkikelarraga@gmail.com)



## **CORTÉS**

**Ventanas de aluminio y pvc**



**VENTANAS CORTES S.L.U.**

*Les desea felices fiestas*

[www.VentanasCortes.com](http://www.VentanasCortes.com)

Tlfno. 659 679 007

Mail: [ventanas.cortes@hotmail.com](mailto:ventanas.cortes@hotmail.com)



Años 50.

Encierro años 60.



Años 50.



**TABACOS**  
ESTANCO DE LARRAGA

- TABACOS
- COMPLEMENTOS DE TABACO
- TIMBRE

EN FIESTAS,  
MANTENEMOS  
NUESTRO HORARIO  
HABITUAL.

*Les desea Felices Fiestas*

Ctra. Berbinzana, 10 - LARRAGA T. 948 711 511 Mail: estancolarraga@estancolarraga.net



**MIGUEL ELARRE**  
**CARNICERIA  
CHARCUTERIA**

*Embutidos Caseros  
Ternera de Navarra*



Ctra. Berbinzana 8, LARRAGA  
Tel. 948 711 548 📞 696 800 284

**PELUQUERÍA**  
**BLANCA LEGORBURU**  
Señora - Caballero

*Les desea  
Felices Fiestas*



Carretera Estella, 16. LARRAGA / NAVARRA Tfno. 948 71 14 71

**Pescadería Beatriz**



**ONDO PESA  
DENONTZAT**

**OS DESEAMOS  
FELICES FIESTAS  
A TODOS**

📞 656 69 14 08 Ctra. Berbinzana 4, bajo.  
Larraga.

**DaCO** asesores *os desea* ¡FELICES FIESTAS!

Asesoría Contable, Fiscal y Empresas 360  
ACOMPANAMOS AL CLIENTE EN  
TODA SU TRAYECTORIA EMPRESARIAL

Monasterio de Urdax 8 - 1º Of. 1, 31008 (Pamplona)  
848 87 09 98 / asesor@dacoasesores.com  
[www.dacoasesores.com](http://www.dacoasesores.com)



*Años 60.*



*Años 60.*



*Años 50.*



**Iturmendi Clima S.L.U.**

**Antonio 699 461 654**

**Fontanería Climatización Gas**

**Miranda de Arga**

**¡¡¡¡ Les desea Felices Fiestas!!!!**



*Construcciones*

Luis Fernández, S.A.

*¡Les desea Felices Fiestas!*

**OBRAS PÚBLICAS Y CIVILES**  
**URBANIZACIONES**  
**EXCAVACIONES E INSTALACIONES DE REDES**  
**NAVES INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS**

c/ Palanquera s/n.  
31.251 LARRAGA (NAVARRA)  
E-mail: [info@construccionesluisfernandez.com](mailto:info@construccionesluisfernandez.com)

Tlfn/Fax **948 711 111**  
Móvil Tomás **608 779 575**  
Móvil Álvaro **616 479 310**



**Urbanizaciones**



**Redes de servicios**



**Ejecución de muros**



**Pavimentación y renovación redes**



Tu agencia de viajes te desea  
¡FELICES FIESTAS!  
Estés donde estés...

Somos tu agencia

**ZAFIRO**  
**TOURS**  
**ESTELLA**

**LOS FUEROS Nº38 ESTELLA-LIZARRA**  
**Tfno. 948 555 935 Mov. 663 956 950**  
**estella@zafiro tours.es**  
**<http://estella.zafiro tours.es>**



Os deseamos  
¡¡¡ Felices Fiestas !!!



Menú del día / Almuerzos / Amplia terraza

Haz tus reservas al 948 711 363  691 541 150

Carretera Estella, s/n. 31.251 LARRAGA (Navarra)



*Años 30.*



*Años 30.*



*Años 70.*

## KILKENNY CORNER

Almuerzos, pinchos, poteos y cenas.  
Buen ambiente y marcha de noche.

*Felices Fiestas*

Ctra. Estella nº 10.- LARRAGA  
Tlfn. 948 711 070  651 433 000

## ecotRÒNIC

SOLUCIONES ELECTRONICAS

ecotronic21@gmail.com



JULIO SUESCUN  
667367224

CTRA. BERBINZANA 40  
31251 LARRAGA  
NAVARRA

*Felices Fiestas*



## Soldaduras AGROMÓVIL

*Les desea felices fiestas*

 689 693 377  948 034 446

 soldadurasagromovil@gmail.com  LARRAGA (NAVARRA)

# ANDUEZA MURO

### INSTALADOR AUTORIZADO

Fontanería y calefacción  
A.C.S., gas, climatización  
Mantenimiento instalaciones y  
limpieza depósitos de gasoil

### VENTA Y COLOCACIÓN

Muebles de baño, Platos de ducha,  
Mamparas, Accesorios de baño  
Descalcificadores



**DESATASCOS • CÁMARA TERMOGRÁFICA PARA LOCALIZAR FUGAS • CÁMARA (con grabación) PARA INSPECCIÓN DE TUBERÍAS • LIMPIEZA Y DESHOLLINADO DE CHIMENEAS, FOGONES Y CALDERAS • INSTALACIONES DE DEPURADORAS Y BOMBAS DE PISCINAS**

Pol. Mutilva Baja, C/H, 14 • 31192 MUTILVA • Tels 948 103 204 • 948 732 643 • 699 459 973  
manduezamuro@hotmail.com • [www.anduezamuro.es](http://www.anduezamuro.es)



*Años 60.*



*Años 70.*



*Años 60.*

MOVIMIENTO DE  
TIERRAS  
DERRIBOS  
ZANJAS DE RIEGO  
DESESCOMBROS

EXCAVACIONES  
CRUZ

Miranda de Arga - Lertza

C/ Falces, 1 · 31253 · Miranda de Arga (Navarra)  
948 737 174 - 620 887 323

*¡Felices Fiestas!*

**APAREJADOR - ARQUITECTO TÉCNICO**

PROYECTO Y DIRECCIÓN DE OBRA  
OBRA NUEVA  
REFORMAS  
LOCALES COMERCIALES  
ACTIVIDAD CLASIFICADA

PASSIVHAUS TRADESPERSON

SEGURIDAD Y PREVENCIÓN

PERITAJE JUDICIAL



INGERU BOZAL  
ARQUITECTO TÉCNICO



(+34) 655 978 904  
INGERU.BOZAL@COAATNAVARRA.ORG



*Años 60*



*Años 70.*



*Años 50*

FONTANERÍA - CALEFACCIÓN



**PUENTE S.L.**



*Les desea Felices Fiestas*

**OFICINA**

Cortes de Navarra, 3 bajo  
31100 Puento la Reina  
948 34 11 69  
650 10 24 68  
689 33 73 31

**ALMACÉN**

Polígono Aloa, C/ Aloa, 19  
31100 Puento la Reina

Fontanería  
Calefacción  
Gas y climatización  
Energías Renovables  
Mantenimientos  
Muebles de baño  
Electrodomésticos  
Desciegues



*Les desea Felices Fiestas*

Plaza Placeta 7. LARRAGA . Tlfn. 948 711 118

**PINTURAS RÓTULOS**



*Les desea Felices Fiestas*

Polígono Industrial Abaco nº 4 Tafalla (NAVARRA)  
Tlfn. Fax: 948 700 788 E-mail: pinturas@tubalpin.com

CAFETERÍA-PANADERÍA



*os desea felices fiestas*

*...tus buenos almuerzos!*

Ctra. Berbinzana 3, bajo - LARRAGA





*Años 70.*



*Años 60.*

# VELATORIO FUNERARIA Álvarez Martínez



- TODOS LOS TRABAJOS NECESARIOS PARA UN COMPLETO  
SERVICIO DESDE SU DOMICILIO O EN NUESTRO TANATORIO



- FLORES, ESQUELAS, LÁPIDAS



"Gracias por confiar  
en nosotros en esos  
momentos tan difíciles"

CTRA. LERÍN 2, BAJO. LARRAGA/NAVARRA. T. 948 711 104 M. 646 292 854 (24H.)

## CARPINTERÍA ALBERTO ÁLVAREZ



Carpintería en general. Puertas, armarios, tarima, barandados, cocinas, etc

### Felices Fiestas

Distribuidor oficial de colchones

Ctra. Lerín 5, LARRAGA NAVARRA  
Tlfno. 948 711 104 Móvil 646 292 854

**pikolin**



# Canciones de Fiestas Años 50 / 60

*Ya llegan fiestas, ya llegan fiestas  
Y no tenemos un real  
El que no tire de saco  
Que estrechas las va a pasar*

---

*Dicen que van a subir, que van a subir*

*Los de Berbinzana  
Subirán con esportizos  
Bajarán de mala gana*

*Dicen que van a subir, que van a subir*

*Los de Berbinzana  
Subirán, subirán  
Pero nunca bajarán*

---

*Ya están aquí, ya están aquí  
Las vacas de Macua*

*Ya están aquí, ya están aquí  
No querían venir*

*Este año las vacas de Macua  
Correrán mucho mejor  
Porque han echado cemento  
Toda la calle mayor*

*Agacharos, agacharos  
que se apaga el humo  
Agacharos, agacharos  
que se apaga el humo  
lara, lara, lara, lara, lara, lalalala*

---

*Beber, beber, beber es un gran placer*

*El agua para lavarse*

*y "pa" las ranas que nadan bien.*

*Cada vez que te emborrachas Manuel*

*Tú vienes en busca mía Manuel*

*Ojala te emborracharas Manuel*

*A todas horas del día Manuel*

*Ay Manuelito, Manuel*

*Ay Manuelito Manuel*

---

*El tractor, el tractor de Larraga*

*Se cayó, se cayó de un ribazo*

*Se jodió, se jodió un farol*

*"Ahiva" la puñeta*

*Que mal conductor*

Felices Fiestas

Iñaki Villanueva.



**MMA**

**MARTA  
ACARRETA**

CITA PREVIA T. 948 711 607 - C/ Balsa 40, 31.251 LARRAGA

**PELUQUERÍA**

**TicketBAI**

**SII**

**verifactu**

*Felices fiestas*

**Estás preparado para el envío inmediato de facturas?**

**Ayudamos a digitalizar a empresas y autónomos**

**Somos especialistas en el sector alimentario**



**ACYSOS**

Implantando

**odoo**

desde el 2006

<https://www.acysos.com>

✉ [larraga@acysos.com](mailto:larraga@acysos.com) ☎ 948238905

**Odoo todo tu negocio en una sola plataforma**

Miguel Astrain 18, Pamplona - San Andrés 63, Larraga  
Sedes en Zaragoza y Tarragona

# LA FIESTA ES QUE VUELVAS

# JAIA ITZULTZEA DA



D. N. 1.001/2021

Elige volver  
Aukeratu itzultzea

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua



Tráfico Navarra | Nafarroako Trafikoa

**NAVARRA** † **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

# CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES DE TRÁFICO 2025



## VOY Y VENGO

A partir de 16 años  
(Menores con autorización familiar previa)

Precio del billete: 5 € Ida - 5 € Vuelta - 6 € Ida y Vuelta.

Fiestas en	Noche del	Pueblos	Hora salida	Hora regreso
Puente La Reina	26 Julio (Sábado)	Artajona Miranda Berbinzana Larraza	23:00/0:30 H. 23:00/0:30 H. 23:10/0:40 H. 23:20/0:50 H.	6:00 H. 7:30 H.
Larraza	9 Agosto (Sábado)	Artajona Miranda Berbinzana	23:00/0:30 H. 23:10/0:40 H. 23:20/0:50 H.	6:00 H. 7:30 H.
Tafalla	16 Agosto (Sábado)	Artajona Larraza Miranda	23:00/0:30 H. 23:00/0:30 H. 23:10/0:40 H.	6:00 H. 7:30 H.
Miranda de Arga	23 Agosto (Sábado)	Artajona Larraza Berbinzana	23:00/0:30 H. 23:10/0:40 H. 23:20/0:50 H.	6:00 H. 7:30 H.
Artajona	13 Septiembre (Sábado)	Miranda Berbinzana Larraza	23:00/0:30 H. 23:10/0:40 H. 23:20/0:50 H.	6:00 H. 7:30 H.

Compra el billete en [www.voyyvengo.es](http://www.voyyvengo.es)  
(Previamente hay que registrarse)  
Presenta en el bus el billete con el DNI.



¿Mi postura  
favorita?  
Cero presiones.

Nire posturarik  
gustukoena?  
Presiorik ez.



*En Larraga,  
disfruta, comparte y respeta.*

*Larragan,  
gozatu, partekatu eta errespetatu.*



CAST



EUSK



Gobierno  
de Navarra



Nafarroako  
Gobernua



**NAVARRA** † **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

# **“En Larraga, disfruta, comparte y respeta”**

Este es el lema que el *Gobierno de Navarra*, a través del *Instituto Navarro para la Igualdad / Nafarroako Berdintasunerako Institutua*, ha escogido para la campaña de sensibilización con motivo de las fiestas patronales de verano. En Larraga nos adherimos a esta campaña que promueve el buen trato en las relaciones.

En las fiestas, se condensan y acentúan las desigualdades de género: agresiones, estereotipos de género, primacía de varones en actos festivos, división sexual de empleos y de los cuidados, por este motivo, queremos avanzar hacia un nuevo modelo festivo.

Queremos espacios festivos plurales, igualitarios y seguros, libres de violencia, pro- venga esta de desconocidos o del entorno.

El consumo de alcohol y de otras drogas puede tener un efecto desinhibidor pero nunca servir de justificación para un acto de violencia o para que las mujeres sean tratadas como meros objetos sexuales. Queremos unas fiestas basadas en el respeto y libres de agresiones sexuales y acoso, las mujeres tienen derecho a volver solas a casa en las condiciones que crean conveniente.

Queremos que las próximas fiestas sean un ejemplo de respeto a las mujeres, y las diferentes entidades y colectivos de nuestro pueblo y nuestra zona trabajamos en red para que así sea.

Queremos destacar también la importancia de la distribución equitativa de las tareas del hogar y de cuidados también durante los días festivos.

Antiguamente, las fiestas populares estaban protagonizadas por hombres. El lugar de las mujeres era lo privado (preparar comidas, limpiar y otras labores de soporte). Hemos avanzado hacia espacios de integración, pero quedan rémoras y sigue estando presente el machismo, de forma violenta, en el caso de las agresiones sexuales, pero también en los micromachismos y otros signos de desigualdad.

**Por eso, en Larraga apostamos por unas fiestas en igualdad llenas de disfrute para todas y todos.**



**El Churrero de  
Lerín y Larraga  
con la  
Churrera Nefertiti  
os desean  
FELICES FIESTAS**

# ADVERTENCIAS

*El alcalde presidente de la Villa de Larraga hace saber que, con motivo de la celebración de las fiestas Patronales de San Miguel y por un mejor desarrollo de las mismas, he dispuesto lo siguiente:*

1.- Cada vecino, deberá mantener, a diario, **limpia** la parte de las calles y plazas que le corresponda, depositando la **basura en los contenedores**.

2.- Toda la **maquinaria agrícola, andamios y demás obstáculos** deberán ser retirados de las calles y alrededores del casco urbano.

3.- Está prohibida la venta ambulante sin permiso de las autoridades municipales, así como la venta de **petardos**.

4.- Se autorizan **rondas por las calles** siempre que no representen molestias para los vecinos.

5.- Con arreglo a lo establecido en el Reglamento de Espectáculos Taurinos y ordenado por la autoridad superior, se prohíbe tomar parte en los encierros de reses bravas a los **menores de 16 (DIECISÉIS) años**. Las personas comprendidas entre los 16 y 18 años que deseen participar en los festejos taurinos, necesitan presentar autorización de los padres, tutores o representantes legales, advirtiendo que los infractores serán sancionados en la forma establecida.

Se advierte que nadie está obligado a participar en los espectáculos de los encierros. La intervención en los mismos supone un **riesgo** que los participantes libremente asumen, por lo que el Municipio no se responsabiliza de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir los participantes de tales festejos. Se advierte sobre la **prohibición expresa de maltratar a cualquier animal**, de lo contrario, se aplicarán fuertes sanciones a los infractores.

6.- La Corporación recomienda a todos los vecinos el **respeto mutuo** para la celebración y el disfrute de unas fiestas en paz.

*NOTA: El ayuntamiento se reserva el derecho de modificar este programa de actos si lo estima necesario o las condiciones meteorológicas no lo permiten.*

Larraga, agosto de 2025

El Alcalde

**Carlos Suescun Sotés**

**RAGUESAS Y RAGUESES**  
**¡FELICES FIESTAS!**  
**LARRAGATARRAK**  
**JAI ZORIONTSUAK!**



**iii VIVA**  
**SAN MIGUEL**  
**GORA !!!**



# ALMACENES Y TALLERES SAN JOSE S.L.

Les desea felices fiestas

Todo tipo de trabajos en carpintería de hierro y aluminio



Cerramientos de cristal



Porches y cubiertas



Barandillas de hierro



Puertas de aluminio

etc...

Pida presupuesto sin compromiso · Financiación personalizada  
Avda. Tudela 46. TAFALLA · Teléfono 948-701408 Fax 948-755043 [admin@talleressanjose.es](mailto:admin@talleressanjose.es)  
[www.talleressanjose.es](http://www.talleressanjose.es)